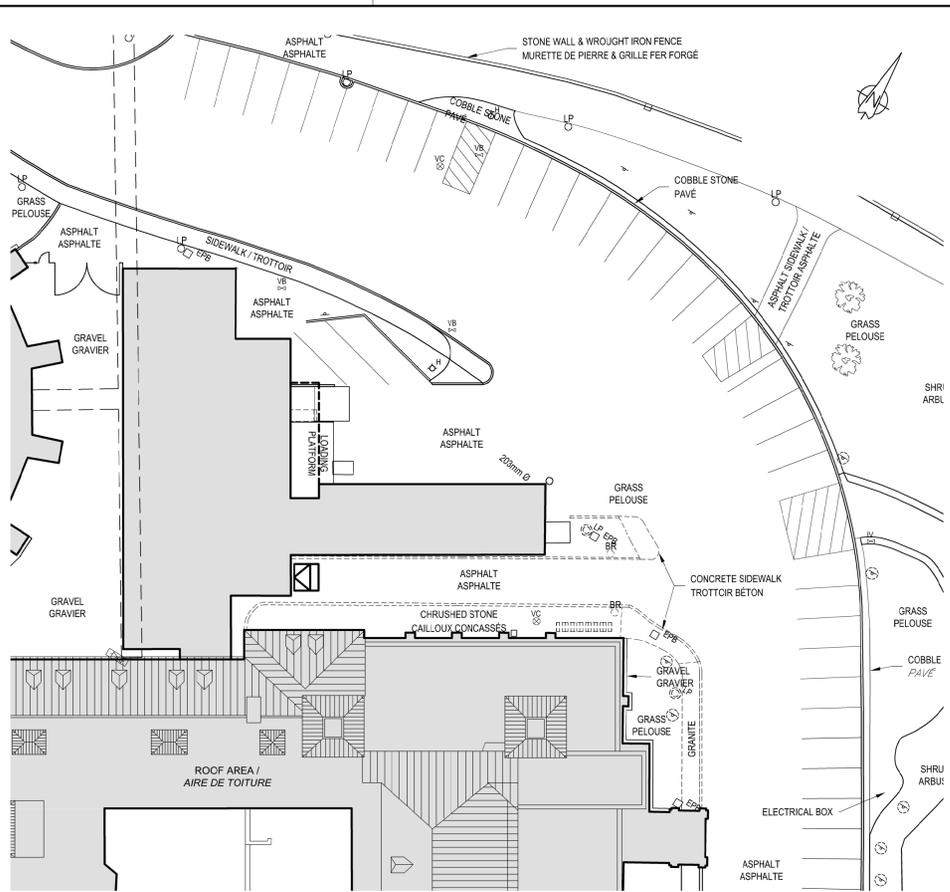
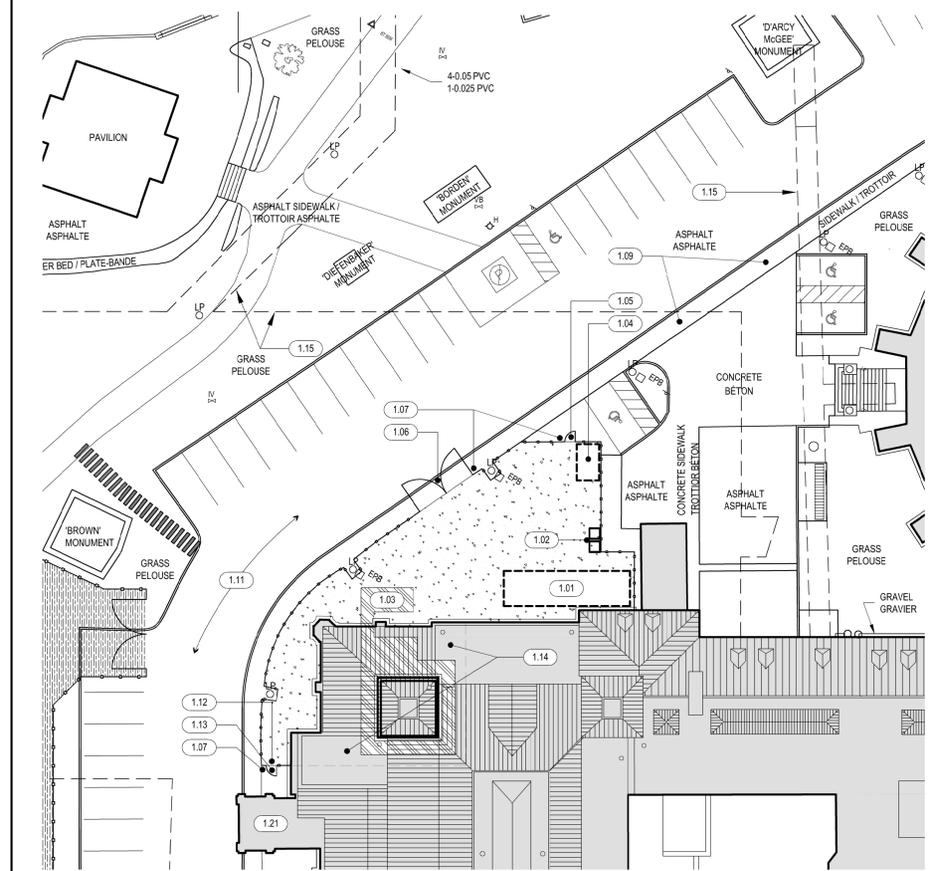


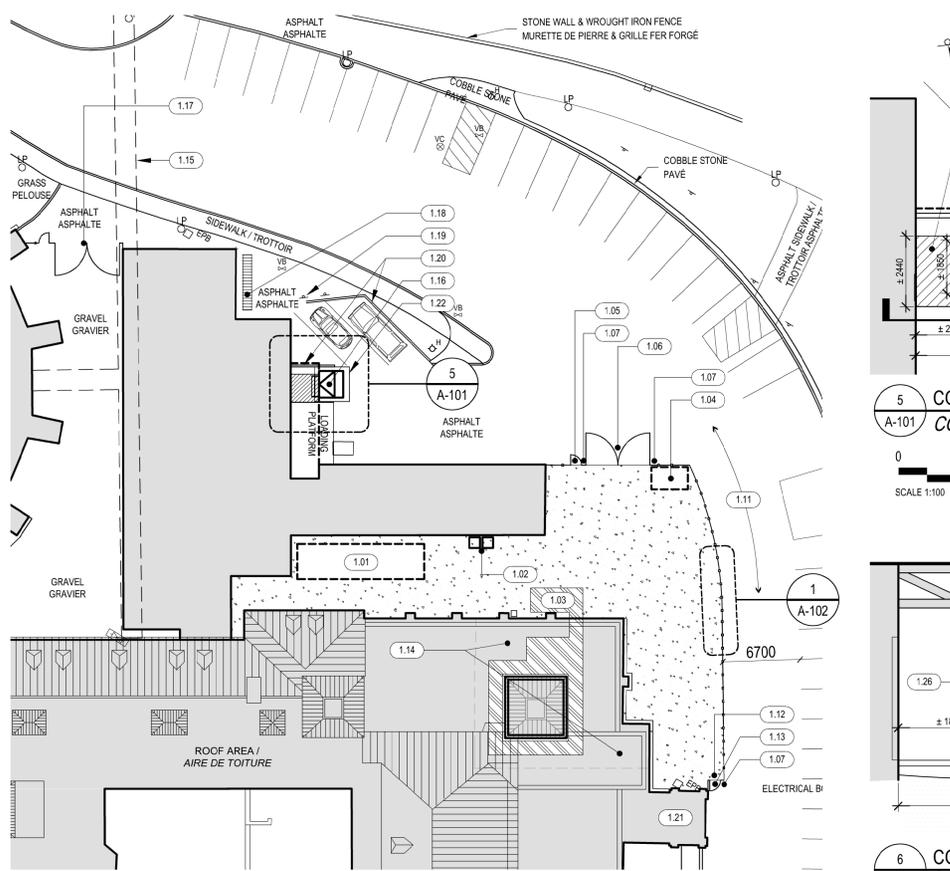
1 EXISTING SITE PLAN - HOUSE OF COMMONS
A-101 PLAN DU SITE ACTUEL - CHAMBRE DES COMMUNES 1:250



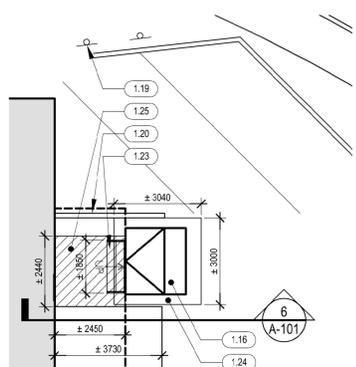
2 EXISTING SITE PLAN - SENATE
A-101 PLAN DU SITE ACTUEL - SÉNAT 1:250



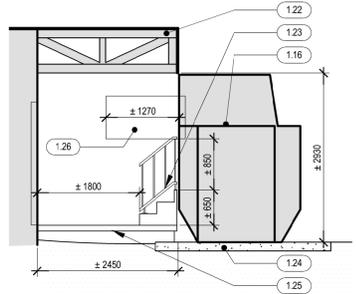
3 PROPOSED WORKSITE - HOUSE OF COMMONS
A-101 CHANTIER PROPOSÉ - CHAMBRE DES COMMUNES 1:250



4 PROPOSED WORKSITE - SENATE
A-101 CHANTIER PROPOSÉ - SÉNAT 1:250



5 COMPACTOR PLAN - DETAIL
A-101 COMPACTEUR PLAN - DÉTAIL 1:100



6 COMPACTOR - SECTION
A-101 COMPACTEUR - COUPE 1:50

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES

- CONTRACTOR TO REMOVE ALL INSTALLATIONS AT THE END OF WORKS, REMOVE ALL ANCHOR AND FILL HOLES WITH RESTORATION MORTAR IN THE SAME COLOUR AS STONE. REINSTATE THE EXISTING LANDSCAPING AND ROAD LAYOUT.
L'ENTREPRENEUR RETIRERA TOUTES LES INSTALLATIONS À LA FIN DES TRAVAUX. RETIRERA TOUS LES ANCRAGES ET BOUCHERA TOUS LES TROUS AVEC UN MORTIER DE RESTAURATION DE LA MÊME COULEUR QUE LA PIERRE.
- BUILDING FOOTPRINT GENERALIZED.
L'EMPREINTE DU BATIMENT GÉNÉRALISÉE.
- COORDINATE WITH ADJACENT PARLIAMENTARY PRECINCT PROJECTS / COORDONNER AVEC LES PROJETS ADJACENTS EN COURS DANS LA CITÉ PARLEMENTAIRE

CRANE LOCATES / L'EMPLACEMENT DES GRUES

- THE GENERAL CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO HIRE A CONSULTANT (QUALIFIED ENGINEER) TO APPROVE CRANE LOCATES THROUGHOUT CONSTRUCTION, PRIOR TO A CRANE COMING ON SITE. THE GENERAL CONTRACTOR'S CONSULTANT MUST APPROVE AND STAMP THE PROPOSED ROUTE AND LOCATION IN RELATION TO THE EXISTING UNDERGROUND STRUCTURE (CBUS) AND TUNNELS AND THEIR LOAD CAPACITY.
L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EST RESPONSABLE D'EMBAUCHER UN CONSULTANT (INGÉNIEUR) POUR APPROUVER LES EMBLEMES DES GRUES TOUT AU LONG DES TRAVAUX. AVANT L'INSTALLATION D'UNE GRUE SUR LE CHANTIER, LE CONSULTANT DE L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT APPROUVER, SCÉLER ET SIGNER LES DOCUMENTS MONTRANT LA ROUTE PROPOSÉE ET L'EMPLACEMENT DE LA GRUE PAR RAPPORT AU TUNNELS EXISTANT ET DE LEUR CAPACITÉ DE CHARGE.

SITE FENCE / CLÔTURE DE CHANTIER

- ALLOW FOR TWO JERSEY BARRIERS FOR TWO SECTIONS OF FENCE. PRÉVOIR DEUX MURETS DE SÉCURITÉ POUR DEUX SECTIONS DE CLÔTURE.
- ALL TIE-BRACKETS BETWEEN FENCE SECTIONS TO BE ADAPTED AND ADJUSTED TO THE EXISTING SLOPE OF THE GROUND.
TOUTES LES FERRURES DE LIASON ENTRE LES ÉLÉMENTS DE CLÔTURE DOIVENT ÊTRE ADAPTÉS ET AJUSTÉS À LA PENTE DU SOL EXISTANTE.

KEYNOTES / NOTES PRINCIPALES

- SITE OFFICE TRAILER / REMORQUE-BUREAU DE CHANTIER
- OUTDOOR WC / WC EXTÉRIEUR
- STAIRS FOR SCAFFOLD (TYP.) SEE S-100 / ESCALIERS D'ÉCHAFAUDAGE (TYP.) VOIR S-100
- SECURITY OFFICE WITH ELECTRICITY & PHONE / POSTE DE SÉCURITÉ AVEC ÉLECTRICITÉ ET PRISE DE TÉLÉPHONE
- WORK SITE ACCESS FOR WORKERS / ACCÈS AU SITE POUR OUVRIERS
- WORK SITE ACCESS FOR DELIVERIES / ACCÈS AU SITE POUR LIVRAISON
- ACCESS CARD READER / LECTEUR DE CARTES D'ENTRÉE
- RAMPED SIDEWALK / RAMPE DE TROTTOIR
- VEHICULAR CIRCULATION / CIRCULATION DE VÉHICULES
- EMERGENCY EXIT / SORTIE D'URGENCE
- EMERGENCY EXIT DOOR TO BE LOCKED. CONTRACTOR TO PROVIDE A KEY TO H.C., SENATE, AND RCMP REPRESENTATIVES / LA SORTIE D'URGENCE DOIT ÊTRE VÉRIFIÉE L'ENTREPRENEUR FOURNIRA UNE COPIE DE LA CLÉ AUX REPRÉSENTANTS DU SÉNAT, DE LA CHAMBRE DES COMMUNES ET DE LA GRC.
- PATCH AND REPAIR EXISTING MODIFIED BITUMINOUS WATERPROOF MEMBRANE AT THE COMPLETION OF THE PROJECT. CONTRACTOR TO ALLOW FOR AN OVERLAP OF 750mm ON THE EXISTING MEMBRANE TO REMAIN. RÉPARER ET RAPÉCER LA MEMBRANE DÉTACHÉE DE BITUME MODIFIÉE EXISTANTE À LA FIN DES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR DEVRA PRÉVOIR UN CHEVAUCHEMENT DE 750mm SUR LA MEMBRANE EXISTANTE À CONSERVER.
- EXISTING TUNNELS TO BE PROTECTED, REFER TO STATIONING DRAWINGS. THE CONTRACTOR TO BE PROVIDED AS BUILT DRAWINGS OF ALL TUNNELS FOR REFERENCE TO ALLOW HIS ENGINEER TO DETERMINE ACCEPTABLE OPERATING LOADS. PROTÉGER LES TUNNELS EXISTANTS. VOIR LES DESSINS D'ÉCHAFAUDAGE POUR LES CRITÈRES DE PROTECTION. L'ENTREPRENEUR RECEVRA LES DESSINS TEL-QUE-CONSTRUIT AFIN DE PERMETTRE À SON INGÉNIEUR DE DÉTERMINER LES CHARGES D'OPÉRATION ACCEPTABLES.
- RELOCATE SENATE COMPACTOR / DÉPLACER LE COMPACTEUR DU SÉNAT
- PLYWOOD FENCE TO REMAIN / CONSERVER LA CLÔTURE EN CONTREPLAQUÉ
- RELOCATE BICYCLE PARKING STAND / DÉPLACER LE RÂTELIER À VÉLO
- NEW SIGNPOST - INDICATING PARKING FOR SMALL VEHICLES ONLY - TO MEET FEDERAL IDENTITY PROGRAM REQUIREMENTS / NOUVEAU PANNEAU INDICANT STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX PETITES VOITURES - CONFORMÉMENT AU MANUEL DU PROGRAMME DE COORDINATION DE L'IMAGE DE MARQUE
- EXISTING CURB / BORDURE EXISTANTE
- SPEAKER'S ENTRANCE / ENTRÉE DU PRÉSIDENT
- EXISTING LOADING DOCK OVERHANG / SURPLÔM EXISTANT DU QUAI DE DÉCHARGEMENT
- RE-USE COMPACTOR STEPS, INSTALL NEW HAND RAILS / RÉUTILISER LES MARCHES DU COMPACTEUR, INSTALLER DE NOUVELLES RAMPES D'ESCALIERS
- EXISTING CONCRETE PAD ON GRADE, VERIFY PAD HAS APPROPRIATE DEPTH FOR COMPACTOR INSTALLATION / DALLAGE EN BÉTON EXISTANT AU SOL, VÉRIFIER QUE LA PROFONDEUR DE LA DALLE CONVIENT À L'INSTALLATION DU COMPACTEUR
- NEW DECK, MAKE LEVEL WITH EXISTING LOADING DOCK AND ENSURE CLEARANCE FOR DOOR SWING TO EXTERIOR / NOUVEAU TABLIER À METTRE DE NIVEAU AVEC LE QUAI DE DÉCHARGEMENT EXISTANT, ASSURER UNE HAUTEUR LIBRE POUR L'OUVERTURE DE LA PORTE VERS L'EXTÉRIEUR
- COMPACTOR HATCH SWING / OUVERTURE DE LA TRAPPE DU COMPACTEUR

Real Property Operations Branch Real Property Operations Solutions Direction générale des opérations immobilières Solutions - Opérations immobilières	
Project Delivery & Professional and Technical Services Exécution de projets et Services experts/consils techniques	
Watson MacEwen Teramura KIB Consultants A Joint Venture 408-116 Lisgar Street Ottawa ON K2P 0C2 1613.232.0330 1613.232.6253	
Senior Conservation Architect / Architecte principal en matière de conservation Julian Smith, Architect 33 Ricardo Street Niagara-on-the-Lake, ON 905.468.7735	Metals Conservator / Spécialiste en conservation des métaux Bowkett & Co. Ed Bowkett, Principal 24 Bank Street Russell, ON K4R 1A9 613.797.9295
Window Conservator / Spécialiste en conservation de fenêtres Craig Sims 247 Main St. (Barriefield) Kingston, Ontario K7K 5S5 613.547.5858	Masonry Conservator / Spécialiste en conservation de maçonnerie Trevor Gillingerwater 25-2150 Sherbrooke Ouest Montreal, QC H3H 1G7 514.931.2724
Mechanical / Electrical Eng. / Ingénieur en mécanique/électricité Bouhilette Parizeau & Associates 100-1960 Robertson Road Ottawa, ON K2H 5B9 613.596.5454	Structural Engineers, Scaffolding / Ingénieurs en structures, échafaudage Cleland Jardine Engineering Ltd 200-550 Terry Fox Drive Kanata, ON K2L 4B9 613.591.1533



revision	description	date
07	TENDER / SOUMISSION	14/01/17
06	SOUMISSION À 100% SUBMISSION	13/11/29
05	BEFP 100% FHBRO	13/10/24
04	SOUMISSION À 99% SUBMISSION	13/09/12
03	ISSUED FOR BUILDING PERMIT / SOUMISSION POUR PERMIS DE CONSTRUCTION	13/07/31
02	SOUMISSION À 98% SUBMISSION	13/06/07
01	SOUMISSION À 33% SUBMISSION	13/03/20

CENTRE BLOCK VENTILATION TOWERS REHABILITATION PROJECT PARLIAMENT HILL, OTTAWA, ONTARIO REMISE EN ÉTAT DES TOURS DE VENTILATION DE L'ÉDIFICE DU CENTRE COLLINE DU PARLEMENT, OTTAWA (ONTARIO)	
drawing: dessin	

PROPOSED LIMITS OF WORKSITE AREAS			
LIMITES PROPOSÉES POUR LES SECTEURS DES TRAVAUX			
designed AT	2013/03/08	conçu	
date			(yyyy/mm/dd)
drawn GMP	2013/03/08	dessiné	
date			(yyyy/mm/dd)
reviewed AT	2013/03/08	examiné	
date			(yyyy/mm/dd)
approved AT	2013/03/08	approuvé	
date			(yyyy/mm/dd)
Tender	GRANT MORDEN	Submission	
Project Manager	Administrateur de projets		
project no.		no. du projet	
R.008227.002			
drawing no.		no. du dessin	
A-101			